

# MITTEILUNGSBLATT

Oktober 2020 Nr. 301



Auch als App zum Downloaden!

## Vorinformation Gemeindeversammlung am 01. Dezember 2020: Rechnung 2019 und Budget 2020

Am **Dienstag, 01. Dezember 2020**, findet um **20.00 Uhr in der Turnhalle Neukirch an der Thur** die Budget- und Rechnungs-Gemeindeversammlung statt, vorbehältlich ändernde Vorgaben. Bitte reservieren Sie sich schon heute diesen Termin. Die Traktandenliste mit der Botschaft werden wie gewohnt zugestellt. Die Botschaft zur Rechnung 2019 wurde bereits im Frühjahr versendet, ist jedoch auch online auf unserer Homepage.

### Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Dezember 2019
2. Einbürgerungsgesuche
3. Rechnung 2019
4. Sanierung Weiteustraße mit Trottoir und Brückensanierung, Kreditbegehren
5. Sanierung Wasserversorgung Weiteustraße, Kreditbegehren
6. Sanierung Elektrizitätsversorgung, Kreditbegehren
7. Erschliessung Elektrizitätsversorgung Rigiblick, Neubau Trafostation, Kreditbegehren
8. Budget 2021
9. Ehrungen
10. Verschiedenes und Umfrage

Nach aktuellem Stand der Vorgaben von Bund und Kanton können wir diese Versammlung mit entsprechendem Schutzkonzept unter Einhaltung von Schutzmassnahmen sicher durchführen.

Wir bitten Sie, auf Ihrem Stimmrechtsausweis **Tel. Nummer oder E-Mail zu notieren (bitte zu Hause ausfüllen)** – Daten sind und bleiben vertraulich. Auf den beliebten Apéro muss leider verzichtet werden.

*Für den Gemeinderat: Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Mobile News APP als Ergänzung zur Druckversion



# Erinnerung: Abstimmungswochenende vom 29. November 2020

Der Bundesrat hat beschlossen, die folgenden Vorlagen zur Abstimmung zu bringen:

- Volksinitiative «Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt»
- Volksinitiative «Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten»

Kantonale Vorlage:

- Objektkredit von Fr. 13'650'000.00 für den Neubau einer Schulsport-Turnhalle am Bildungszentrum für Technik in Frauenfeld

Nutzen Sie die Möglichkeit unserer direkten Demokratie und geben Sie Ihre Stimme ab.

Die briefliche Stimmabgabe macht es sehr einfach, ausserdem läuft die Aktion «Gewinnen mit Stimmen», bei welcher aus den abgegebenen Stimmrechtsausweisen drei Gewinner einer SBB Gemeindetageskarte verlost werden.

*Für den Gemeinderat: Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

### **Revision Ortsplanung ist genehmigt und per 01. Oktober 2020 in Kraft**

Die beiden Gemeinderäte Kradolf-Schönenberg und Sulgen haben 2015 entschieden, die Revision der Ortsplanung gemeinsam umzusetzen. An einer Orientierungsversammlung im Mai 2016 wurde die Öffentlichkeit umfassend über den Stand der Planungsarbeiten informiert. Nach einer Vernehmlassung, zwei Vorprüfungen und zwei öffentlichen Auflagen genehmigten die Stimmberechtigten von Kradolf-Schönenberg und Sulgen im September 2019 mit grossem Mehr die neuen Zonenpläne und Baureglemente in den beiden Gemeinden. Ein knappes Jahr danach hat der Kanton die Planung fast vollumfänglich genehmigt.

### **Wichtigste Neuerungen**

In der Revision der Ortsplanung wurden sehr viele kleinere und grössere Änderungen in der Zonierung umgesetzt. Wesentlichste Anpassungen sind im Bereich Arbeitszonen eine Konzentration von Gewerbe- und Industrieflächen in Sulgen, in der Nähe der grösseren Verkehrsachsen. In Kradolf-Schönenberg und in Sulgen konnten zusätzliche Flächen der Wohn- und Mischzone zugeordnet werden. In Sulgen, Kradolf und Schönenberg werden zudem an zentralen Lagen bisher gewerblich genutzte Gebäude nach Ende der Nutzungsdauer mit Wohnbauten ersetzt werden können. In der Umgebung der beiden Bahnhöfe in Sulgen und Kradolf, wo bereits hohe Gebäude bestehen, soll mittels Gestaltungsplan höheres Bauen ermöglicht werden. Das Grundgerüst des neuen Baureglements stammt von einem Musterbaureglement, welches die meisten Gemeinden in den Bezirken Arbon und Weinfelden als gemeinsame Basis verwenden. Eine wesentliche Änderung ist der Wechsel von der Ausnützungsziffer zur Geschossflächenziffer, mit verbesserter Nutzung z.T. mit vorgegebener Mindestbebauung. Die Umteilung von Parzellen und Gebieten in Zonen mit mehr Geschossen sowie die intensiveren Nutzungsmöglichkeiten legen den Grundstein für «verdichtetes» Bauen.

### **In Kraft sein 01. Oktober 2020**

Der Gemeinderat hat den neuen Zonenplan und das neue Baureglement per 01. Oktober 2020 in Kraft gesetzt. Die relevanten Planungsinstrumente sind ab 01. Oktober 2020 auf unserer Homepage aufgeschaltet. Für neu eingereichte Baugesuche gilt somit ab sofort nur noch neues Recht. Die Bauverwaltung steht Bauinteressierten für Auskünfte jederzeit gerne zur Verfügung.

### **Teilnahme Projekt «Vorteil naturnah»**

«Vorteil naturnah», eine Initiative des Kantons Thurgau, beabsichtigt die Schaffung naturnaher Flächen im öffentlichen Siedlungsraum für Bevölkerung und Biodiversität. Dies gelingt mit der Umgestaltung konventionell gepflegter Grünflächen in solche, die naturnah sind. Dazu unterstützt das Amt für Raumentwicklung interessierte Gemeinden, auch finanziell. Ziel ist es mit kurzfristigem Mehraufwand (finanziell und zeitlich) längerfristig attraktive, naturnahe und kostengünstige Freiflächen zu schaffen.

*Die Initiative «Vorteil naturnah» beinhaltet folgende Schritte:*

- Erarbeitung eines Grundlagenpapiers mit einer Bestandsaufnahme, ökologischen Aufwertungsmassnahmen mit Kostenschätzung, Pflegeplan sowie Umsetzungszeitplan
- Umsetzung der ökologischen Aufwertungsmassnahmen
- Beschilderung der Flächen und Information der Bevölkerung
- Fachliche Unterstützung und Weiterbildung der Werkhofmitarbeiter bezüglich langfristiger Pflege und Unterhalt

Kradolf-Schönenberg hat sich für dieses Projekt angemeldet und ist angenommen worden. Man geht von rund 16 möglichen Flächen im Siedlungsraum aus. Das Grundlagenpapier wird mit der Firma Plan B Götsch, Weinfelden, umgesetzt, welche grosse Erfahrungen in generellen Fragen der Biodiversität aufweist sowie die Neophytenbekämpfung am Tülenbach erfolgreich begleitet hat.

*Dominik Bosshart, Gemeinderat Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung*

### **Beiträge des Kantons an die Aufwendungen der Gemeinde für die ambulante Pflege**

Gemäss § 27a des Gesetzes über die Krankenversicherung beteiligt sich der Kanton ab 01. Januar 2020 an den Leistungen der Gemeinden für die Pflege, Hilfe und Betreuung mit einem Beitrag von 40%. Die Gesamtsumme der Aufwendungen beläuft sich im Kanton Thurgau auf 19.3 Mio. Franken, wovon 7.7 Mio. Franken den Gemeinden erstattet werden. Die Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg erhält für die anrechenbaren Ausgaben 2019 für die Ambulante Krankenpflege von CHF 162'636.94 einen Kantonsbeitrag von CHF 65'054.78.

### **Energie-Agenda: Gebäude erneuern – Energie (kosten) sparen**

Die Energieagenda ist die gemeinsame Informations- und Weiterbildungsplattform der Kantone Thurgau und Schaffhausen im Energiebereich. Es werden wertvolle Kurse, Sprechstunden, Infoabende und Exkursionen rund um das Thema Energie angeboten. Unter **www.energie-agenda.ch** finden Sie weitere Informationen und können sich für den Newsletter anmelden.

*Für den Gemeinderat: Heinz Keller, Gemeindepräsident*

## **Sanierung Wasserleitung «Klegi-Oberdorf», Buhwil**

Am Montag **02. November 2020**, beginnen die Grab- und Werkleitungsarbeiten für die Sanierung der Wasserleitung «Klegi-Oberdorf» in Buhwil. Die Bauarbeiten dauern ca. 6 Wochen.

Es ist leider unumgänglich, dass die Bauarbeiten einige Unannehmlichkeiten bringen. **Die Strasse bleibt im Ausbauperimeter für den motorisierten Durchgangsverkehr in dieser Zeit gesperrt. Aus diesem Grund wird auch die Postautoroute angepasst. Die Haltestellen «ehemaliger Dorfladen» sowie «Oberdorf» werden verlegt. Die Route verläuft neu über Oberdorf statt Klegi.** Die Zufahrt zu den Liegenschaften ist erschwert und teilweise nicht möglich. Die Bauunternehmung ist bemüht, die Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken für Anwohner und Anstösser zu gewährleisten.

Die Beteiligten werden sich darum bemühen, die Unannehmlichkeiten möglichst gering zu halten.

Wir danken Ihnen im Namen der Bauherrschaft für Ihr Verständnis für die baubedingten Behinderungen.

Für allfällige Fragen, Anregungen oder Anliegen steht Ihnen die Bauleitung: Kurt Hungerbühler AG (071 / 642 74 30) oder die Bauverwaltung (058 / 346 90 20) gerne zur Verfügung.

*Bauverwaltung*

## **Unterflurcontainer (UFC) an der Poststrasse**



Seit einem Monat ist in Schönenberg der UFC an der Poststrasse in Betrieb und zur Nutzung freigegeben. In diesen UFC dürfen nur die offiziellen weissen Kehrichtsäcke der KVA Thurgau entsorgt werden. Der UFC hat ein Fassungsvermögen von 5m<sup>3</sup>. Er wird von der KVA Thurgau entleert, sobald dies notwendig ist. Im Umkreis von ca. 300 Meter Gehdistanz werden nun **bestimmte offene Sammelpunkte aufgehoben**. Die betroffenen Einwohner werden darüber schriftlich informiert. Alle bestehenden privaten 800-Liter-Rollcontainer können unverändert weiter benutzt werden.

Selbstverständlich darf der neue Unterflurcontainer auch von Einwohnerinnen und Einwohnern ausserhalb des erwähnten Rayons benutzt werden. Der Gemeinderat wird die Entwicklung der «Entsorgungsströme» beobachten und fortlaufend weitere Standorte prüfen.

Bei Fragen stehen Ihnen der zuständige Gemeinderat Dominik Bosshart, Kradolf, oder Roberto Cardinale, Leiter Bau- und Werkverwaltung (058 346 90 20) gerne zur Verfügung.

*Dominik Bosshart, Gemeinderat Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung*

## **Häckseldienst ab 10. November 2020**

Anmeldung: Bauverwaltung (058/346 90 21); bis spätestens Montag, 09. November 2020, 11.45 Uhr  
Weitere Infos: Bitte beachten Sie, dass je nach Aufwand der Häckseldienst mehrere Tage dauern kann.

# Altmetallsammlung

|                         |                            |                    |                          |  |
|-------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------|--|
| Kradolf und Schönenberg | Bahnhofplatz Kradolf       | Montag<br>Dienstag | 09.11.2020<br>10.11.2020 | 16.00 – 18.00 Uhr<br>07.30 – 11.30 Uhr |
| Buhwil                  | Areal ehemaliger Dorfladen | Dienstag           | 10.11.2020               | 16.00 – 18.00 Uhr                      |
| Neukirch                | Landi Lagerhalle           | Mittwoch           | 11.11.2020               | 07.30 – 11.30 Uhr                      |

Folgende Artikel können **direkt im Container** deponiert werden: Metallwaren aller Art, Fahrräder ohne Pneus, leere Fässer, grosse Maschinen müssen zertrennt werden, lose Kleinteile in Fässer legen

Folgende Artikel können **neben dem Container** deponiert werden: Kühlgeräte, Waschmaschinen, Kochherde, Geschirrspüler, Tumbler, Boiler

**Nicht erlaubt sind:** Pneus, Felgen mit Pneus, Fernsehapparate, Elektronikschrott, mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer, Farben und Öle, Auto- und Trockenbatterien, Holz, Glas, Plastik Textilien, Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen.

*KVA Thurgau*

## Papiersammlung in Buhwil und Neukirch a.d.Thur

Datum: **Samstag, 21. November 2020, ab 07.30 Uhr**  
Sammelgut: Altpapier und Karton  
Besonderes: Papier/Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar bereitstellen  
Durchführung: STV Neukirch an der Thur

## Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg

Datum: **Donnerstag, 26. November 2020, ab 07.30 Uhr**  
Sammelgut: Altpapier und Karton  
Besonderes: Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar bereitstellen  
Durchführung: Pfadi Buchenberg AachThurLand

## Krankenkassen-Prämienverbilligung 2020

Im Februar 2020 wurde allen bezugsberechtigten Personen, welche am 01. Januar 2020 den gesetzlichen Wohnsitz in Kradolf-Schönenberg hatten, ein Antragsformular für die Krankenkassen-Prämienverbilligung 2020 zugestellt. **Wer dieses Formular noch nicht eingereicht hat, ist gebeten, dies bis spätestens 06. Dezember 2020 bei der Gemeindeverwaltung Kradolf-Schönenberg einzureichen. Die Prämienverbilligung 2020 kann nur bis 31.12.2020 geltend gemacht werden!**

Bei Fragen im Zusammenhang mit der Prämienverbilligung steht Ihnen Regula Tschopp, Tel. 058/346 90 13, gerne zur Verfügung.

*Krankenkassenkontrollstelle*

## Bitte an die Hundehalter

In der letzten Zeit häufen sich leider die Beschwerden von Einwohnern der Gemeinde Kradolf-Schönenberg über aggressive Hunde, Hundegebell sowie das Nichteinhalten der Leinenpflicht. Damit weiterhin ein friedliches Zusammenleben gewährleistet werden kann und alle Einwohner unsere Naherholungsgebiete ohne Angst und Ärger geniessen können, bitten wir die Hundehalter um Folgendes:

- Den Hund sicher und verantwortungsbewusst halten, so dass weder Menschen oder andere Tiere gefährdet oder belästigt werden
- Orte mit Zutrittsverbot oder generelle Leinenpflicht beachten
- Anleingebote der Gemeinde beachten (z.B. Schwimmbadstrasse und Thurdam) )
- Hundekot korrekt beseitigen (*bei der Gemeindeverwaltung können gratis Hundekotbeutel bezogen werden*)
- Lärmbelästigungen vermeiden

Der Grossteil der Hundehalter hält sich an diese Regeln. Auf diesem Weg möchten wir uns für das vorbildliche Verhalten bedanken.

*Gemeindekanzlei*

# Aktion Gewinnen mit Stimmen

An der letzten Abstimmung/Wahl vom 27. September 2020 hat das Wahlbüro folgende drei Gewinner gezogen:

**Laszlo Gabor, Neukirch / Verena Schwager, Neukirch / Manuela Wirth, Schönenberg**

Die Gewinner haben je eine SBB-Tageskarte Gemeinde erhalten. Wir wünschen Ihnen viel Spass auf Ihrem Ausflug mit der Bahn. Wir freuen uns, wenn Sie sich aktiv an den Abstimmungen/Wahlen beteiligen. *Gemeindekanzlei*



**KinderCamp**  
Sport, Spiel und Spass mit unseren Vereinen nathürlich KRADOLF-SCHÖNENBERG

In der **letzten Sommerferienwoche 2021** findet in Kradolf-Schönenberg **erstmalig ein Kindercamp statt**.

Das fünfköpfige OK-Team plant eine Woche mit Sport, Spiel und Spass für Kinder ab der ersten Klasse. In Zusammenarbeit mit unseren Vereinen darf man sich auf ein vielfältiges und spannendes Programm freuen. Vorwiegend findet dies auf dem Schulgelände in Schönenberg und Kradolf statt. Täglich von 09.00 – 17.00 Uhr werden die Kinder betreut und gepflegt, schlafen werden sie jeweils zu Hause. Beenden werden wir die Woche mit einem öffentlichen Abschlussfest am Freitag 13. August 2021.

Die **Kinder unserer Gemeinde** sind herzlich eingeladen, an diesem Camp **kostenlos teilzunehmen**. Es können maximal 60 Anmeldungen entgegengenommen werden.

Haben wir Ihr und das Interesse Ihrer Kinder geweckt? Dann reservieren Sie sich die Woche vom 09. – 13. August 2021. Weitere Infos finden Sie laufend hier, in der App und auf der Gemeinde-Homepage.

*Für das OK, Andrea Zuberbühler*

## Baubewilligungen Juli – September 2020

### Kradolf

- Meierhofer Markus und Nathalie, Hauptstrasse 69, 9214 Kradolf, Anbau Balkon
- Büeler Dominik, Heldswilerstrasse 10, 9214 Kradolf, Zusammenlegung zweier Wohnungen zu einer Wohneinheit
- VSG Region Sulgen, Neubau Doppelkindergarten

### Schönenberg

- Karin und Urs Dörig, Obstgartenstrasse 2, 9215 Schönenberg an der Thur, Neubau Pool mit Glasabdeckung

### Neukirch

- Hollenstein Katharina, Hinterdorf 15, Neubau Carport

## Zivilstandsnachrichten 3. Quartal 2020

### Geburten

- 05.07.2020 Makk Csaba, Sohn des Makk Csaba und der Makkné Veres Zsuzsanna, Schönenberg a. d. Thur  
07.07.2020 Michel Louis, Sohn des Gerber Martin und der Michel Jennifer, Schönenberg a. d. Thur  
30.07.2020 Ibrahim Aaliya, Tochter des Ibrahim Eslam Khaled Abbas und der Ibrahim Tanja Alexandra, Schönenberg a. d. Thur  
02.08.2020 Mäder Killien, Sohn des Mäder Daniel Markus und der Mäder Jennifer, Schönenberg a. d. Thur  
05.08.2020 Spiller Jonas, Sohn des Spiller Dominik und der Spiller Simone Marlene, Schönenberg a. d. Thur  
19.08.2020 Hungerbühler Livio, Sohn des Hungerbühler Roman und der Hungerbühler Valeria, Schönenberg a. d. Thur  
12.09.2020 Preisig Nadine, Tochter des Preisig Daniel und der Reut Angela, Kradolf  
14.09.2020 Memeti Liran, Sohn des Memeti Kjashif und der Memeti Eliesa, Kradolf  
14.09.2020 Jung Mara Susi, Tochter des Zellweger Rolf und der Jung Manuela, Schönenberg a. d. Thur  
21.09.2020 Suter Sophie, Tochter des Suter Flavio und der Suter Rebecca, Schönenberg a. d. Thur  
23.09.2020 Szabó Lara, Tochter des Szabó László und der Szabó Timea, Schönenberg a. d. Thur

## Eheschliessungen

22.08.2020 Achermann Martin und Achermann Stephanie, wohnhaft in Schönenberg a. d. Thur  
04.09.2020 Pfiffner Markus und Pfiffner Kirstin Evelyne Ingrid Dagmar, wohnhaft in Kradolf  
09.09.2020 Messerli Dominic und Messerli Melanie, wohnhaft in Kradolf  
11.09.2020 Pfiffner Michel und Pfiffner Valerie, wohnhaft in Schönenberg a. d. Thur  
23.09.2020 Vogt Stefan und Ronja, wohnhaft in Schönenberg a. d. Thur  
25.09.2020 Stefka Manuel und Stefka Joana, wohnhaft in Kradolf  
26.09.2020 Fitze Patrick und Fitze Linda, wohnhaft in Schönenberg a. d. Thur

## Todesfälle

16.07.2020 Müller Fritz, geb. 15. Februar 1948, wohnhaft gewesen in Kradolf  
20.07.2020 Weibel Hans, geb. 26. Juni 1930, wohnhaft gewesen in Neukirch a. d. Thur  
30.07.2020 Buonanno Barbarito Antonietta, geb. 13.09.1935, wohnhaft gewesen in Kradolf, mit Aufenthalt in Bischofszell  
07.09.2020 Gubler Paul Ernst, geb. 04. August 1935, wohnhaft gewesen in Kradolf, mit Aufenthalt in Sulgen

**Es ist möglich, dass diese Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus Datenschutzgründen darauf verzichten können.**

## **Verschiedenes**

### **Führung Obstsortensammlung und Degustation von 250 verschiedenen Apfelsorten am Sonntag, 01. November 2020**

Am Sonntag, 01. November 2020, 13.00 bis 17.00 Uhr: Apfelausstellung in der Scheune von HR. Schweizer, Bühlstrasse 4, 9217 Neukirch a.d.Thur.

Um 13.30 Uhr findet eine Führung durch die Obstsortensammlung von Hansruedi Schweizer statt, mit anschliessender Degustation von alten Apfelsorten und Süssmost und speziellen Apfelringli. Eintritt frei.

*Pro Specie Rara und Hansruedi Schweizer, mail@hr-schweizer.ch oder Tel. 071 642 34 62*

### **Adventsfenster in Kradolf-Schönenberg, Buhwil und Neukirch an der Thur**

Wir stecken schon mitten in den Vorbereitungen von den diesjährigen Adventsfenstern. Gerne würden wir dies trotz der aktuellen Situation durchführen und so ein Stück Normalität in die Adventszeit bringen. Ein Ausschank ist mit den aktuellen Auflagen von Seiten Bund im Moment nicht möglich, nichts desto trotz hoffen wir, dass wir jeden Tag ein neues Fenster in einem unserer Dörfer bestaunen können.

Petra Bösch, Mägie Burch und Andrea Müller suchen deshalb wieder 24 Teilnehmer, um die Tradition fortzuführen. Vom entsprechenden Tag an soll das Fenster täglich von ca. 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr beleuchtet sein. Da die Standorte publiziert werden, spielt es keine Rolle, wenn Ihr Fenster nicht an einer Durchgangsstrasse liegt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an unserer Adventsfenster-Tradition und auf Teilnehmer aus allen Teilen unserer Gemeinde. **Bitte melden Sie sich bis spätestens 06. November 2020** per E-Mail bei: Andrea Müller andreamueller-richner@hotmail.com oder bei Petra Bösch, Restaurant Mühle 079/286 57 72, 071/642 33 33.

*Andrea Müller-Richner*

### **Metzgete im Restaurant Sonne, Neukirch**

Wie jedes Jahr, wenn es wieder kalt wird, findet unsere beliebte Metzgete statt mit Blut- und Leberwurst, Schlachtplatte und vieles mehr. **Montag, 02. November 2020 bis Samstag, 07. November 2020** täglich von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr (Sonntag geschlossen).

Corona bedingt sind wir in der Platzzahl eingeschränkt. Daher empfehlen wir Ihnen einen Platz im Voraus zu reservieren, Telefon 071 642 13 83 oder [www.sonne-neukirch.ch](http://www.sonne-neukirch.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Cili und Jörg Willi sowie das Sonnenteam*

### **Chlaushütte in Neukirch an der Thur vom 01. bis 8. Dezember 2020**

Planen Sie für einen Verein, eine Firma, eine Gesellschaft oder für die Familie einen gemütlichen Chlausabend (mit oder ohne Essen). In der Hütte haben wir ca. 40 Plätze, im Zelt ca. 30 Plätze.

Sollten wir Corona bedingt die Chlaushütte nicht betreiben können besteht die Möglichkeit, den Anlass im Restaurant Sonne durchzuführen. Ob die Chlaushütte dieses Jahr offen ist, entscheiden wir bis spätestens 10. November 2020.

Für Fragen oder Reservationen melden Sie sich bitte bei Frau Willi, Telefon 071 642 13 83 oder direkt im Restaurant Sonne Neukirch. Info's unter [www.sonne-neukirch.ch](http://www.sonne-neukirch.ch).

*Restaurant Sonne, Neukirch a.d.Thur*

### **Das Kinderturnen (Kitu) startete am 22. Oktober 2020**

Allmählich haben auch unsere Jüngsten den Turnbetrieb wieder aufgenommen. Das Kitu startete am 22. Oktober 2020. Jeden Donnerstag zwischen 17.00 Uhr -18.00 Uhr finden Spiel und Spass in der Turnhalle Schönenberg statt. In der Gruppe werden die Kinder im Kindergartenalter mit spielerischem Turnen gefördert.

Andrea Schenk und Christine Wüst freuen sich auf viele Buben und Mädchen. Anmeldungen sind erwünscht an Andrea Schenk: schenkandrea80@gmail.com.

Weitere Info's dazu finden Sie auf unserer Homepage: [www.tvschoenenbergkradolf.ch](http://www.tvschoenenbergkradolf.ch).

*TV Schönenberg-Kradolf*

### **«Stay at home» oder lieber aktiv bewegen?**

Wenn dir das Zweite näher liegt, dann komm doch zu uns ins **Turnen für Alle**. Dieses Turnen richtet sich an alle, welche im Winterhalbjahr aktiv etwas für ihre Gesundheit und Fitness tun möchten. Wer Lust hat sich in ungezwungener, gemütlicher Runde wieder einmal zu dehnen und strecken oder sonst zu bewegen oder sogar zu spielen, ist hier genau richtig. Unter kundiger Leitung **jeden Freitagabend** (ausser Schulferien) **von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr vom 23. Oktober 2020 bis Ende April/Anfang Mai 2021** in der **Turnhalle Schönenberg**. Selbstverständlich gelten auch hier die Vorgaben betreffend Covid-19 zum Schutz von uns allen. Anschliessend geniessen wir irgendwo das gemütliche Beisammensein in lockerer Atmosphäre. Unverbindlich reinschauen und motivieren lassen ist erlaubt. Wir freuen uns auf dich. [www.tvschoenenbergkradolf.ch/frauen-maenner/](http://www.tvschoenenbergkradolf.ch/frauen-maenner/)

*Erwin Lancker*

### **Musikverein Kradolf-Schönenberg: Konzert in der Kirche**

Der Musikverein Kradolf-Schönenberg lädt am **01. November 2020**, 17.15 – 18.30 Uhr, ein zum traditionellen Konzert in der Kirche in Kradolf.

Nachdem der Verein coronabedingt leider die Unterhaltung im März und die Fyrobigger im August absagen musste, geht es jetzt wieder los. Dank eines Schutzkonzepts steht der Durchführung des Konzerts in der Kirche nichts im Wege.

Erstmals wird das Orchester unter der Leitung der neuen Dirigentin Ruth Suppiger auftreten. Gespielt werden eingängige Melodien aus aller Welt.

*MVKS*

### **ABSAGE Fondueplausch im Erlenacker am 07. November 2020**

Nach reiflichen Überlegungen der dafür- und dagegensprechenden Punkte sehen wir uns gezwungen, unseren Fondueplausch im Erlenacker abzusagen. Der Entscheid ist uns nicht leichtgefallen, da der traditionelle Fondueplausch ein sehr beliebter Anlass in der Bevölkerung ist. Die aktuelle Lage, die geltenden Corona-Verordnungen und ansteigenden Fallzahlen lassen uns keine Möglichkeit, den Anlass durchzuführen.

Wir sind zuversichtlich und hoffen, unseren Fondueplausch im nächsten Jahr wieder durchführen zu können.

Wir wünschen Ihnen allen gute Gesundheit und freuen uns, Sie bald wieder bei einem gemütlichen Beisammensein im Erlenacker begrüssen zu können.

*Ihre Erlenackerschützen Kradolf-Schönenberg*

# Advent im Blumenland



**BLUMENLAND**

Blumenland Müller  
Hauptstrasse 60, 9214 Kradolf  
[www.blumenland-mueller.ch](http://www.blumenland-mueller.ch)

Stimmen Sie sich mit uns auf die Adventszeit ein.

**Freitag, 13. – 28. November 2020**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.30 Uhr  
Sa 8.00 – 16.00 Uhr durchgehend

**Verkaufsoffener Sonntag: 15. November, 10 – 16 Uhr**

## Termine November 2020 (vorbehältlich weiterer behördlicher Massnahmen!)

| Wann?                    | Wer?   | Was? Wo?  |
|--------------------------|--|---|
| Diverse Daten            | Malatelier & Kursraum, Jasmin Müller, Weiteustraße 7, Schönenberg                                  | div. Kurse für Kinder (ab 4 Jahre) und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 692 32 71 oder <a href="http://www.teetime.ch">www.teetime.ch</a>  |
| Diverse Daten            | Maja Yücel-Stucki, Thurbruggstrasse 14, Schönenberg  | div. Kurse für Kinder und Erwachsene: Anmeldung und Infos unter 079 412 99 56 oder <a href="http://www.rotkehlchen.ch">www.rotkehlchen.ch</a>   |
| letzter Freitag im Monat | Braustübli/Brauerei Chällerbreu Buhwil   | Braustübli ab 17.00 Uhr offen, Dorfstrasse 11, 9215 Buhwil  |
| 01.11.2020               | Hansruedi Schweizer + Pro Specie Rara  | Führung durch Obstsortensammlung und Degustation, Bühlstr. 4, Neukirch a.d.Thur, 13.00 – 17.00 Uhr, Führung um 13.30 Uhr  |
| 01.11.2020               | Musikverein Kradolf-Schönenberg  | 17.15 Uhr – 18.30 Uhr, Kirchenkonzert, Kirchenzentrum Steinacker, Kradolf   |
| 02. – 07.11.2020         | Restaurant Sonne, Neukirch a.d.Thur  | Metzgete, täglich von 11.30 – 14.00 Uhr und 17.30 – 21.00 Uhr   |
| 05.11.2020               | Gemeinde, Uschi Kessler  | Seniorenstammtisch, 10.00 Uhr Rest. Mühle, Schönenberg  |
| 06. – 13.11.2020         | kultur.religion kapelle heldswil   | 12. Kulturwoche «gewebte Pflanzenfarben», 14.00 – 22.00 Uhr, Kapelle Heldswil, weitere Informationen unter <a href="http://www.kathsulgen.ch/kultur_religion.php">www.kathsulgen.ch/kultur_religion.php</a> |
| 07.11.2020               | Erlenackerschützen Kradolf-Schönenberg   | Fondueplausch – Abgesagt!   |
| 07.11.2020               | Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf  | Ökum. Spaghetti-Zmittag, 11.00 – 14.00 Uhr Kirchenzentrum Steinacker Kradolf  |
| 08.11.2020               | Kath. Kirchgemeinde Sulgen   | Sonntag der Völker, 10.00 Uhr Gottesdienst Kath. Kirche Sulgen  |
| 09. – 11.11.2020         | Gemeinde   | Metallsammlungen in Buhwil, Neukirch a.d.Thur und Kradolf   |
| 10.11.2020               | Gemeinde   | Häckseldienst   |
| 12.11.2020               | Mütter- und Väterberatung  | 14.00 – 16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker Kradolf, Eingang Kirchenzentrum  |
| 13. – 28.11.2020         | Blumenland Müller  | Advent im Blumenland, Verkaufsoffener Sonntag am 15.11.2020, 10.00 – 16.00 Uhr  |
| 14.11.2020               | Gemeinde   | Anlass «neue Pensionierte», 09.30 Uhr Kraftzentrale Schönenberg   |
| 15.11.2020               | Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf  | 11.15 Uhr Kirchgemeindeversammlung (Budget), Evang. Kirche Sulgen   |
| 16.11.2020               | Porzellantöpferei Kathrin Ritzli, Kradolf  | ab 14.00 Uhr Werkstattkaffee in der Porzellantöpferei, Ruhbergstr. 2, Kradolf   |
| 16.11.2020               | Chrabbelgruppe Zwergli, Neukirch   | 09.00 – 11.00 Uhr, Poststr. 7, Neukirch, Eingang auf der Rückseite des Hauses   |
| 21.11.2020               | STV Neukirch   | Papiersammlung in Buhwil und Neukirch   |
| 22.11.2020               | Evang. Kirchgemeinde Sulgen-Kradolf  | 10.00 Uhr Gottesdienst Ewigkeitssonntag, Evang. Kirche Sulgen, 09.30 Uhr Besinnung auf dem Friedhof   |
| 26.11.2020               | Mütter- und Väterberatung  | 14.00 – 16.00 Uhr, Kirchenzentrum Steinacker Kradolf, Eingang Kirchenzentrum  |
| 26.11.2020               | Pfadi Buchenberg AachThurLand  | Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg   |
| 27./28./29.11.2020       | Fischbeizli Untermühle, Schönenberg ( <a href="http://www.fischbeizli.ch">www.fischbeizli.ch</a> ) | Freitag ab 19.00 Uhr / Samstag ab 16.30 Uhr / Sonntag 11.00 – 20.00 Uhr offen, Reservation Tel. 071 642 42 63 oder 079 314 85 68  |
| 30.11.2020               | VSG Region Sulgen  | 20.00 – 22.00 Uhr Budgetgemeindeversammlung, Auholzsaal Sulgen  |

Coiffeur  
Thurweje

by Desirée Kessler

Damen  
Herren  
Kinder  
Nails

Hauptstrasse 56 9214 Kradolf 076 309 99 85

20%

bei Vorlage dieses Gutscheins



### Tageskarte Gemeinde

Die Gemeinde Kradolf-Schönenberg bietet **drei** SBB-Generalabonnemente (Tageskarte Gemeinde) der zweiten Klasse an. Die Karte ermöglicht einen ganzen Tag Reisen auf über 18'000 km Strecke der SBB. Nutzen Sie die Gelegenheit zum **Preis von nur Fr. 45.00.**

#### Neu: Last-Minute-Angebot

Sind am **Reisetag** noch Tageskarten übrig, können Kurzentschlossene diese **zum halben Preis** während den Schalteröffnungszeiten beziehen. Werden die Tageskarten im Voraus reserviert, ist diese Ermässigung nicht gültig. Nicht verkaufte Tageskarten für **Samstag und Sonntag** können am vorangehenden Freitagnachmittag ab 14.00 Uhr ebenfalls zum halben Preis bezogen werden.

**Reservationen unter:  
[www.kradolf-schoenenberg.ch](http://www.kradolf-schoenenberg.ch)**

**Redaktionsschluss für die November-Ausgabe: Freitag, 13. November 2020**